



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval
mark in respect of

Sicherheitsventile

Aufgrund eines Prüfberichts
zur Bauteilprüfung der

In virtue of test report
concerning by

TÜV NORD von/of 2017-01-02

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21, 71636 Ludwigsburg**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type-test approval mark No.

TÜV . SV . 17 – 684 . d₀ . F . α_w . p

für for

Die Sicherheitsventile sind zum Abblasen von Flüssigkeiten aus Druckbehältern vorgesehen, unter der Voraussetzung, dass keine Verdampfung eintritt. / Safety valves are designated for the discharge of liquids from pressure equipment under the condition that no vaporation occurs

Typ type

**DN 8 / G 1/4" x 1/2", 3/8" x 1/2" oder 1/2" x 1/2"; DN 15 / G 1/2" x 1/2"; DN 15 / G 1/2" x 1";
DN 20 / G 3/4" x 3/4"; DN 20 / G 3/4" x 1 1/4"; DN 25 / G 1" x 1 1/2" und/and
DN 32 / G 1 1/4" x 2"**

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung der

The adjudication is made pursuant to

Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU in der Fassung vom 23. Juni 2015 / *Pressure Equipment Directive 2014/68/EU edition 23rd June 2015*; AD 2000 Merkblatt A 2:2015-04;
DIN EN ISO 4126, Teil/part 1:2013-12; VdTÜV-Merkblatt Sicherheitsventil 100:2016-02

Sie ist bis **2022-01-31**
befristet und kann widerrufen werden.
Die Bescheinigung von 2016-04-25
wird hierdurch ersetzt.

It expires **2022-01-31**
and is revocable.
The certificate dated 2016-04-25
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist verpflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu beauftragen, Bauteile aus der laufenden Fertigung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged to the competent Authorized Inspector to conduct a random check on the accessories concerning identity to the type once a year. The accessories have to be taken from the current production.

Berlin, 30. Juni 2017
Blo/Hel

Verband der TÜV e. V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik, Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke
– Zertifizierungen und Registrierungen –

Blohm

ZERTIFIKAT

CERTIFICATE

basierend auf / based on

TÜV Rheinland Merkblatt Bauteile – Sicherheitsventile

Leaflet components - Safety valves

Bauteilkennzeichen <i>Type approval no.</i>	TÜV SV 17 – 665
Produkt <i>Product</i>	direkt wirkendes Sicherheitsventil, federbelastet <i>direct acting safety valve, spring loaded</i>
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Goetze KG Armaturen Robert-Mayer-Str. 21 71636 Ludwigsburg
Typbezeichnung <i>Type designation</i>	851 H / 451 H und deren Varianten
Prüfgrundlagen <i>Test-specifications</i>	<ul style="list-style-type: none">• VdTÜV-Merkblatt „Sicherheitsventil 100“, Ausgabe 04.2017 in Verbindung mit VdTÜV-Merkblatt „Allgemeines 002“,• Richtlinie 2014/68/EU vom 15.05.2014 in der Fassung vom 23.06.2015,• AD 2000-Merkblätter A2, Ausgabe 04.2015,• DIN EN ISO 4126-1, Ausgabe 12.2013• TRD 721, Ausgabe 05.1997
Prüfbericht-Nr. <i>Test report no.</i>	2632572.17.P01
www.tuv.com-ID	0000013630
TÜV-EQ-Nr.	2632572
Gültig bis <i>Valid until</i>	30. Juni 2022 <i>June, 30. 2022</i>

Das Bauteilkennzeichen wird in Anwendung der Anforderungen der aufgeführten Prüfgrundlagen zuerkannt. Die technischen Daten des Merkblatts sind zu beachten. Die laufende Fertigung ist jährlich zu überprüfen.

The type-test approval is awarded in applying the requirements of the test standards listed. The technical data listed in the leaflet must be considered. The production shall be annually reviewed.

Aachen, 30.06.2017

TÜV Rheinland Industrie Service - Zertifizierungsstelle für Druckgeräte
TÜV Rheinland Industrial Services - Certification Body for Pressure Equipment



i.A. Dipl. Ing. Manfred Rönning

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln
Regionalbereich Mitte-West, Deworastr. 1-3, D-54290 Trier, Tel. +49-651/2005-100



www.tuv.com



Bauteilgeprüft
Gültig bis:
30.06.2022

www.tuv.com
ID 0000013630



TÜVRheinland®
Genau. Richtig.